Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, i hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or and original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	DISPLAY CONTROL DEVICE AND METHOD
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特許	XXX was filed on
協力条約国際出願番号をとし、	as United States Application Number or
(該当する場合)に訂正さ	PCT international Application Number 09/320,543 and was amended on
れました。	(if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される	I acknowledge the duty to disclose information which is
とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。	material to patentability, as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
とおり、特許資格の有無について重要な情報を囲かする我務があることを認めます。	material to patentability, as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-

(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or

365(a) of any PCT international application which designated at least one country

other than the United States, listed below and have also identified below, by

checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which

priority is claimed.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項または365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許又は発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。 Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed 外国での先行出願 優先権主張なし Hei 10-147815(P) (28/05/1998) (147815/1998) **JAPAN** (Day/Month/Year Filed) (Country) (Number) (国名) (出願年月日) (番号) Hei 11-133419(P) X **JAPAN** (14/05/1999) (133419/1999) (Day/Month/Year Filed) (Country) (Number) (出願年月日) (国名) (番号) (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願年月日) (国名) (番号) 私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. 載された権利をここに主張いたします。 (Application No.) (Filing Date) (Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号) (出願番号) (出願日) 私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をこ designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of こに主張します。 また、 本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示され each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title ていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose 協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56 information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal 項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があるこ Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the とを認識しています。 prior application and the national or PCT International filing date of application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (現況:特許許可済、係属中、放棄済み) (出願日) (出願番号) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (現況:特許許可済、係属中、放棄済み) (出願日) (出願番号) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true 私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ

私は、私自身の大統領に基づいて本皇旨書下であると「おいます」という。 私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに放意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく 宣誓を致します。 and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Lawrence J. Gotts, Regn. No. 31,163 Michael D. Bednarek, Regn. No. 32,329 Aslan Baghdadi, Regn. No. 34,542 Elizabeth M. Roesel, Regn. No. 34,878 David C. Isaacson, Regn. No. 38,500 William H. Healey, Regn. No.

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Mr. Michael D. Bednarek
CROWELL & MORING LLP
1001 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20004-2595
U.S.A.

直通電話連絡先: (名称および電話番号) Direct Telephone Calls to:(name and telephone number)

Mr. Michael D. Bednarek Mr. Michael D. Bednarek (202) 624-2505 (202) 624-2505

唯一のまたは第一の発明者の氏名	<u>.</u>	Full name of sole or first inventor Takuya SEKIGUCHI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Takuya Sekiyuchi Jime 21, 1999 Residence
国籍		Katano-shi, OSAKA, JAPAN Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office address 4-10-203, Ikuno, Katano-shi, OSAKA 576-0054, JAPAN
第二の共同発明者の氏名(該当す	る場合)	Full name of second joint inventor, if any Taketo YOSHII
同第二発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date Taketo Machin June 21, 1999
住所		Residence Amagasaki-shi, HYOGO, JAPAN
国籍	-	Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address 1-2-4, Santanda-cho, Amagasaki-shi, HYOGO 661-0024, JAPAN

第三まだはそれ以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Lawrence J. Gotts, Regn. No. 31,163 Michael D. Bednarek, Regn. No. 32,329 Aslan Baghdadi, Regn. No. 34,542

(202) 624-2505

Elizabeth M. Roesel, Regn. No. 34,878 David C. Isaacson, Regn. No. 38,500 William H. Healey, Regn. No.

書類の送付先:

Send Correspondence to:

(202) 624-2505

Mr. Michael D. Bednarek
CROWELL & MORING LLP
1001 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20004-2595
U.S.A.

直通電話連絡先: (名称および電話番号) Direct Telephone Calls to:(name and telephone number)

Mr. Michael D. Bednarek Mr. Michael D. Bednarek

Full name of third joint inventor, if any 第三の共同発明者の氏名(該当する場合) Kouichi YASUTAKE 同第三発明者の署名 日付 third Inventor's signature Date une 21 1999 Residence 2 住所 Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN Citizenship 国籍 **JAPAN** Post Office address 郵便の宛先 3-6, Ota, Kotari, Nagaokakyo-shi, KYOTO 617-0833, JAPAN Full name of fourth joint inventor, if any 第四の共同発明者の氏名(該当する場合) Kazuo OKAMURA Fourth Inventor's signature 同第四発明者の署名 Ine 21, 1999 住所 Residence Hirakata-shi, OSAKA, JAPAN Citizenship 国籍 **JAPAN** Post Office Address 郵便の宛先 4-5-8-302, Hoshigaoka, Hirakata-shi, OSAKA 573-0013, JAPAN

第三まだはそれ以降の共命制者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)